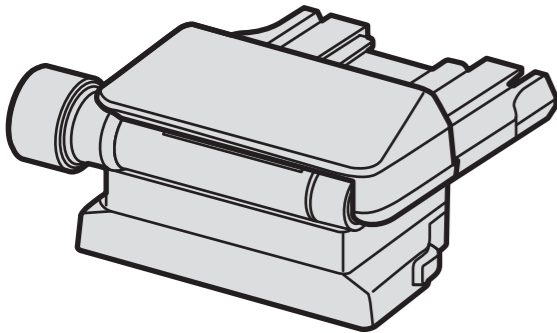


**JA** EVF チルトアダプター**EN** EVF Tilt Adapter**FR** Adaptateur de viseur inclinable**ES** Adaptador de inclinación EVF**ZHS** EVF 翻折适配器**DE** Gelenkadapter für EVF**IT** Adattatore EVF Inclinabile**RU** Адаптер для поворотного электронного видоискателя

## EVF-TL1

**JA** EVF チルトアダプター

このたびは弊社製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。  
います。

ご使用方法は、カメラの使用説明書の「**10. オプション品・外部機器の使い方**」に記載されている「**EVF チルトアダプター**」をご参照ください。

## ご使用前に必ずお読みください

## 安全上のご注意

ご使用前に「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や障害の程度を次の表示で説明しています。

**警告** この表示の欄は「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

**注意** この表示の欄は「障害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を次の絵表示で説明しています。

**注意** このような絵表示は、気をつけていただきたい「注意喚起」内容です。

**禁止** このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。

**強制** このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

**警告**

**分解や改造は絶対にしない（ケースは絶対に開けない）。**  
火災・感電の原因になります。  
また、異常動作を起こしてケガの原因になります。

**注意**

**油煙、湯気、湿気、ほこりなどが多い場所に置かない。**  
火災・感電の原因になることがあります。

**異常な高温になる場所に置かない。**  
窓を閉めきった自動車の中や、直射日光が当たる場所に置かないください。  
火災の原因になることがあります。

**小さいお子様の手の届くところに置かない。**  
けがの原因になることがあります。

**落下などで破損した場合には使用しない。**  
エッジでケガをすることがあります。

## 使用上のご注意

本製品の端子には触らないようにしてください。持ち運ぶ際は、本製品の「ホットシューカバー」と「端子カバー」を取り付けて保護してください。

## 同梱品

- ホットシューカバー（EVF-TL1 本体に装着）
- 端子カバー（EVF-TL1 本体に装着）
- 使用説明書（本書）

## 主な仕様

使用温度	−10℃～+40℃
外形寸法 （幅×高さ×奥行き）	53.7 mm × 36.8 mm × 65.3 mm （突起部含まず）
本体質量	約 160g
可動範囲	チルト 0度（水平）～90度（垂直）、5段階
	回転（パン） ±45度（左右）、無段階

**EN** EVF Tilt Adapter

Thank you for your purchase of this product. Read these instructions before use and keep them in a safe place.

For information on use, see “Viewfinder Tilt Adapters” in Chapter 10 (“Peripherals and Optional Accessories”) of the camera manual.

## Be sure to read these notes before use

## Safety Notes

After reading these safety notes, store them in a safe place.

The icons shown below are used in this document to indicate the severity of the injury or damage that can result if the information indicated by the icon is ignored and the product is used incorrectly as a result.

**WARNING** This icon indicates that death or serious injury can result if the information is ignored.

**CAUTION** This icon indicates that personal injury or material damage can result if the information is ignored.

The icons shown below are used to indicate the nature of the instructions which are to be observed.

**Warning** Triangular icons tell you that this information requires attention (“Important”).

**Prohibited** Circular icons with a diagonal bar tell you that the action indicated is prohibited (“Prohibited”).

**Required** Filled circles with an exclamation mark indicate an action that must be performed (“Required”).

The symbols on the product (including the accessories) represent the following:

AC

DC

**Class II equipment** (The construction of the product is double-insulated.)

**WARNING**

**Do not disassemble (do not open the case).** Failure to observe this precaution can cause fire, electric shock, or injury due to product malfunction.

**CAUTION**

**Do not use or store in locations that are exposed to oil fumes, steam, high humidity, or dust.** Failure to observe this precaution can cause fire or electric shock.

**Do not leave in direct sunlight or in locations subject to very high temperatures, such as in a closed vehicle on a sunny day.** Failure to observe this precaution can cause fire.

**Keep out of the reach of small children.** This product could cause injury in the hands of a child.

**Cease use if the lens is damaged.** Broken edges could cause injury.

## Precautions for Use

Do not touch the connectors. Replace the hot shoe and connector covers for transport.

## Items included with purchase

- Hot shoe cover (comes attached to the EVF-TL1)
- Connector cover (comes attached to the EVF-TL1)
- *Owner’s Manual* (this manual)

## Specifications

<b>Operating temperature</b>	−10°C to +40°C/+14°F to +104°F
<b>Dimensions (W × H × D)</b>	53.7 mm × 36.8 mm × 65.3 mm/ 2.1 in. × 1.4 in. × 2.6 in., excluding projections
<b>Weight</b>	Approx. 160g/5.6 oz.
<b>Range of motion</b>	<b>Tilt</b> 5 steps from 0° (horizontal) to 90° (vertical)
	<b>Pan</b> Continuous, ±45°

**FR** Adaptateur de viseur inclinable

Nous vous remercions d’avoir acheté ce produit. Veuillez lire ces instructions avant toute utilisation et rangez-les dans un endroit sûr.

Pour toute information sur l’utilisation, reportez-vous à « Adaptateurs de viseur inclinables » dans le chapitre 10 (« Périphériques et accessoires en option ») du manuel de l’appareil photo.

## Lisez attentivement ces remarques avant toute utilisation

## Consignes de sécurité

Après avoir lu ces consignes de sécurité, rangez-les dans un endroit sûr.

Les icônes illustrées ci-dessous sont utilisées dans ce document pour indiquer le degré de gravité des blessures ou dommages qui peuvent se produire si vous n’observez pas les informations indiquées par l’icône et donc utilisez ce produit de manière incorrecte.

**AVERTISSEMENT** Cette icône indique que le fait de ne pas observer les informations mentionnées peut entraîner la mort ou des blessures graves.

**ATTENTION** Cette icône indique que le fait de ne pas observer les informations mentionnées peut provoquer des blessures ou endommager le matériel.

Les icônes illustrées ci-dessous sont utilisées pour indiquer la nature des instructions que vous devez observer.

**Important** Les icônes triangulaires vous indiquent que ces informations nécessitent votre attention (« Important »)

**Prohibited** Les icônes circulaires barrées en diagonale vous informent que l’action indiquée est interdite (« Interdit »)

**Required** Les cercles pleins qui contiennent un point d’exclamation vous informent que l’action doit être réalisée (« Requis »).

**AVERTISSEMENTS**

**Ne le démontez pas (n’ouvrez pas son boîtier).** Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie, une décharge électrique ou des blessures par le mauvais fonctionnement du produit.

**ATTENTION**

**N’utilisez pas ce produit ou ne le rangez pas dans des endroits exposés à des vapeurs d’essence, de la vapeur, une humidité élevée ou de la poussière.** Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.

**Ne le laissez pas en plein soleil ou dans des endroits exposés à des températures très élevées, comme dans un véhicule fermé par grand soleil.** Le non-respect de cette consigne peut provoquer un incendie.

**Conservez-le hors de la portée des enfants en bas âge.** Il peut provoquer des blessures s’il est laissé dans les mains d’un enfant.

**Cessez toute utilisation si l’objectif est endommagé.** Des bords cassés pourraient provoquer des blessures.

## Précautions d’emploi

Ne touchez pas les connecteurs. Remettez en place le cache de la griffe flash et celui du connecteur lors du transport.

## Éléments inclus à l’achat

- Cache de la griffe flash (est fixé sur l’EVF-TL1)
- Cache des connecteurs (est fixé sur l’EVF-TL1)
- *Manuel du propriétaire* (ce manuel)

## Caractéristiques

<b>Température de fonctionnement</b>	−10 <span> </span> °C à +40 <span> </span> °C
<b>Dimensions (L × H × P)</b>	53,7 mm × 36,8 mm × 65,3 mm, hors parties saillantes
<b>Poids</b>	Environ 160g
<b>Amplitude du mouvement</b>	<b>Inclinaison</b> 5 réglages de 0° (horizontal) à 90° (vertical)
	<b>Déplacement latéral</b> Continu, ±45°

**ES** Adaptador de inclinación EVF

Gracias por adquirir este producto. Antes del uso, lea estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Para obtener información sobre el uso, consulte “Adaptadores de inclinación del visor” en el capítulo 10 (“Accesorios periféricos y opcionales”) del manual de la cámara.

## Asegúrese de leer estas notas antes de utilizar el producto

## Instrucciones de seguridad

Después de leer estas notas de seguridad, guárdelas en un lugar seguro.

Los símbolos que se explican a continuación indican la gravedad y el peligro que puede existir si no se tiene en cuenta la información indicada por el símbolo o si el producto se utiliza incorrectamente.

**ADVERTENCIA** Este símbolo indica que si se ignora la advertencia, el uso inadecuado del producto puede causar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN** Este símbolo indica que si se ignora este aviso, el uso inadecuado del producto puede causar lesiones personales o daños materiales.

Los símbolos que se reproducen más abajo son utilizados para indicar la naturaleza de las instrucciones que deben cumplirse.

**Importante** Los símbolos triangulares indican al usuario una información que requiere su atención (“Importante”).

**Prohibido** Los símbolos circulares con una barra diagonal indican al usuario que la acción que se indica está prohibida (“Prohibido”).

**Obligatorio** Los círculos en negro con un signo de exclamación indican al usuario que debe realizar alguna acción (“Obligatorio”).

**ADVERTENCIA**

**No desmontar (no abrir la tapa).** Si hace caso omiso de esta precaución, podría producirse un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesiones debido a un error en el funcionamiento del producto.

**PRECAUCIÓN**

**No utilice o almacene el producto en lugares expuestos a humos de aceite, vapor, alta humedad o polvo.** Si se hace caso omiso de esta precaución, podrían producirse incendios o descargas eléctricas.

**No dejar expuesto a la luz solar directa o en ubicaciones sometidas a temperaturas muy altas, como por ejemplo en el interior de un vehículo en un día soleado.** Si se hace caso omiso de esta precaución podría producirse un incendio.

**Mantener fuera del alcance de los niños.** Este producto puede producir lesiones en manos de un niño.

**Si el objetivo está dañado, deje de utilizarlo.** Los bordes rotos podrían causar lesiones.

## Precauciones durante el uso

No toque los conectores. Coloque las tapas de la zapata y del conector para el transporte.

## Artículos incluidos con la compra

- Tapa de la zapata (instalada en la EVF-TL1)
- Tapa del conector (instalada en la EVF-TL1)
- *Manual del propietario* (este manual)

## Especificaciones

<b>Temperatura de funcionamiento</b>	−10 <span> </span> °C a +40 <span> </span> °C
<b>Dimensiones (An. × Al. × Pr.)</b>	53,7 mm × 36,8 mm × 65,3 mm, excluyendo proyecciones
<b>Peso</b>	Aprox. 160g
<b>Rango de movimiento</b>	<b>Inclinar</b> 5 pasos de 0° (horizontal) a 90° (vertical)
	<b>Panorámica</b> Continuo, ±45°

# FUJIFILM

**ZHS** EVF翻折适配器

**DE** Gelenkadapter für EVF

**IT** Adattatore EVF Inclinabile

**RU** Адаптер для поворотного электронного видоискателя

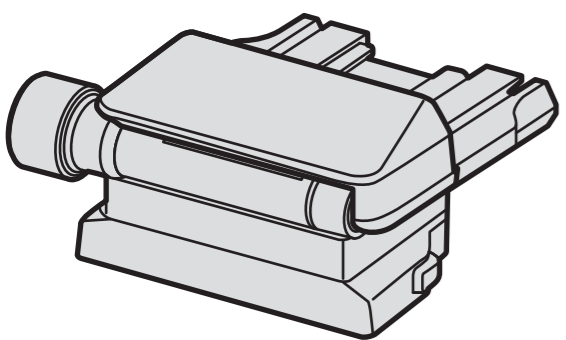
**JA** EVF チルトアダプター

**EN** EVF Tilt Adapter

**FR** Adaptateur de viseur inclinable

**ES** Adaptador de inclinación EVF

## EVF-TL1



**ZHS** EVF翻折适配器

感谢您购买本产品。请在使用前阅读这些使用说明，并将它们保存在安全的地方。

有关使用方法的信息，请参阅照相机使用手册第 10 章（“周边设备和选购配件”）中的“取景器翻折适配器”。

使用前务必阅读本注意事项
安全使用注意事项

阅读完这些注意事项后，请将其妥善保存。

该文档使用下述图标表示忽略图标所示信息和操作错误可能造成的伤害或损坏的严重程度。

⚠ 该图标表示若忽略该信息，可能会导致死亡或严重受伤。

⚠ 该图标表示若忽略该信息，可能会导致人身伤害或设备损坏。

下述图标表示必须遵守的信息性质。
<span><span><span>⚠</span></span></span> 三角标志表示此信息需要注意（“重要”）。
<span><span><span>⊘</span></span></span> 圆形标志加一斜线表示禁止行为（“禁止”）。
<span><span><span>❗</span></span></span> 实心圆形加一惊叹号表示用户必须执行的操作（“必须操作”）。

<span><span><span>⚠</span></span></span> 警告
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i>请勿透过镜头或相机取景器观看太阳，</i> 否则将可能导致永久性的视觉损伤。
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i>切勿拆卸（切勿打开外壳），</i> 否则可能会因产品故障导致火灾、触电或受伤。

<span><span><span>⚠</span></span></span> 注意
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i>请勿在有油烟、水汽的地方或者非常潮湿或灰尘弥漫之处使用或存放镜头，</i> 否则可能导致火灾或触电。
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i>请勿将镜头置于阳光直射或极端高温之处，如晴天封闭的车内，</i> 否则可能会导致火灾。
<span><span><span>❗</span></span></span> <i>请勿存放在儿童伸手可及之处。</i> 本产品 in 儿童手中可能导致伤害。
<span><span><span>⚠</span></span></span> <i>镜头受损时请停止使用，</i> 否则受损的边缘可能会导致受伤。

**使用注意事项**

切勿触摸接头。运输时请盖上热靴盖和接头盖。

**购买时包含的物品**

- 热靴盖（提供时已安装至 EVF-TL1）
- 接头盖（提供时已安装至 EVF-TL1）
- 用户手册（本手册）

技术规格	
操作温度	−10℃ 至 +40℃
尺寸（W × H × D）	53.7 mm × 36.8 mm × 65.3 mm，不包括突起部分
重量	约 160 g
可活动范围	<b>翻折</b> 从 0°（横向）至 90°（竖直）共 5 级
	<b>转动</b> 连续，±45°

**DE** Gelenkadapter für EVF

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieses Produktes. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Die Gebrauchsanweisung finden Sie in der Kamera-Bedienungsanleitung unter „Gelenkadapter für EVF“ im Kapitel 10 („Systemperipherie und optionales Zubehör“).

**Vor dem Gebrauch sollten Sie diese Hinweise unbedingt lesen**

**Sicherheitshinweise**

In diesem Dokument werden die folgenden Symbole verwendet. Sie zeigen den Schweregrad der Verletzungen oder Sachbeschädigungen an, die entstehen können, wenn die mit dem Symbol markierte Information ignoriert wird und das Produkt als Folge davon nicht korrekt benutzt wird.

⚠ Dieses Symbol zeigt an, dass die Nichtbeachtung der Informationen zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann.

⚠ Dieses Symbol zeigt an, dass die Nichtbeachtung der Informationen zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen kann.

Die folgenden Symbole zeigen die Art der zu beachtenden Anweisungen an.

⚠ Dreieckige Symbole weisen den Benutzer auf eine Information hin, die beachtet werden muss („Wichtig“).

⊘ Kreisförmige Symbole mit einem diagonalen Strich weisen den Benutzer darauf hin, dass die angegebene Aktion verboten ist („Verboten“).

❗ Gefüllte Kreise mit einem Ausrufezeichen weisen den Benutzer darauf hin, dass eine Aktion durchgeführt werden muss („Erforderlich“).

<span><span><span>⚠</span></span></span> WARNUNG
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Nicht auseinandernehmen (nicht das Gehäuse öffnen).</b></i> Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem Brand, einem Stromschlag oder einer Verletzung aufgrund einer Fehlfunktion des Produktes führen.

<span><span><span>⚠</span></span></span> VORSICHT
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Verwenden und lagern Sie es nicht an Orten, an denen es Öldünsten, Dampf, hoher Feuchtigkeit oder Staub ausgesetzt ist.</b></i> Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Nicht dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt lassen. Nicht an Orten lassen, die sehr hohen Temperaturen ausgesetzt sind, wie z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug an einem sonnigen Tag.</b></i> Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem Brand führen.
<span><span><span>❗</span></span></span> <i><b>Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.</b></i> Das Produkt könnte zu Verletzungen führen, wenn es in Kinderhände gerät.
<span><span><span>⚠</span></span></span> <i><b>Verwenden Sie das Objektiv nicht, wenn es beschädigt ist.</b></i> Gebrochene Kanten können Verletzungen verursachen.

**Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung**

Fassen Sie die Kontakte nicht an. Bringen Sie vor Aufbewahrung oder Transport die Abdeckungen für den Blitzgeräteschuh und die Anschlusskontakte an.

**Im Kauf enthaltene Artikel**

• Blitzschuhabdeckung (ist bei Lieferung am EVF-TL1 angebracht)
• Anschlussabdeckung (ist bei Lieferung am EVF-TL1 angebracht)
• *Bedienungsanleitung* (dieses Handbuch)

Technische Daten	
<b>Betriebstemperatur</b>	−10℃ bis +40℃
<b>Abmessungen (B × H × T)</b>	53,7 mm × 36,8 mm × 65,3 mm, ohne hervorstehende Teile
<b>Gewicht</b>	Ca. 160 g
<b>Schwenkbereich</b>	<b>Neigen</b> 5 Stufen von 0° (horizontal) bis 90° (vertikal)
	<b>Drehen</b> Stufenlos, ±45°

**IT** Adattatore EVF Inclinabile

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Leggere le istruzioni prima dell'uso e conservarle in un posto sicuro.

Per informazioni sull'uso, vedere “Adattatori inclinazione mirino” nel Capitolo 10 (“Periferiche e accessori opzionali”) del manuale della fotocamera.

**Accertatevi di leggere queste informazioni prima dell’uso della fotocamera**

Informazioni sulla sicurezza
Dopo aver letto le informazioni sulla sicurezza, conservarle in un luogo sicuro.

Le icone mostrate di seguito vengono usate in questo documento per indicare la gravità delle ferite o dei danni alle cose che possono derivare se le informazioni segnalate dall'icona vengono ignorate e il prodotto viene di conseguenza utilizzato in modo scorretto.

⚠ Questa icona indica che, se non si seguono le informazioni, ne può risultare un rischio di morte o di ferite gravi.

⚠ Questa icona indica che, se non si seguono le informazioni, ne può risultare un rischio di lesioni alle persone o di danni agli oggetti.

Le icone visualizzate di seguito sono utilizzate per indicare la natura delle istruzioni da osservare.

⚠ Le icone di forma triangolare segnalano all'utente informazioni che richiedono attenzione ("Importante").

⊘ Le icone di forma circolare con una barra diagonale segnalano all'utente azioni proibite ("Proibito").

❗ Le icone di forma circolare piene con la presenza di un punto esclamativo segnalano all'utente un'azione da eseguire ("Richiesto").

<span><span><span>⚠</span></span></span> AVVISO
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Non smontare (non aprire la struttura esterna).</b></i> La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare incendi, scosse elettriche o infortuni derivanti dal malfunzionamento del prodotto.

<span><span><span>⚠</span></span></span> ATTENZIONE
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Non usare o conservare in luoghi esposti a esalazioni di olio, vapore, elevata umidità o polvere.</b></i> La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare incendi o scosse elettriche.
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Non lasciare in luoghi esposti alla luce diretta del sole o ad elevate temperature, come ad esempio all'interno di un abitacolo chiuso in un giorno di sole.</b></i> La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare incendi.
<span><span><span>❗</span></span></span> <i><b>Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.</b></i> Questo prodotto può provocare danni fisici se lasciato nelle mani di un bambino.
<span><span><span>⚠</span></span></span> <i><b>Interrompere l'uso se l'obiettivo è danneggiato.</b></i> I bordi danneggiati potrebbero causare lesioni.

**Precauzioni per l’uso**

Non toccare i connettori. Riposizionare i coperchi della slitta alimentata e dei connettori per il trasporto.

**Articoli inclusi con l’acquisto**

• Coperchio slitta alimentata (fornito collegato all'EVF-TL1)
• Copri connettore (fornito collegato all'EVF-TL1)
• *Manuale dell'utente* (questo manuale)

Specifiche	
<b>Temperatura di esercizio</b>	Da−10℃ a +40℃
<b>Dimensioni (L × A × P)</b>	53,7 mm × 36,8 mm × 65,3 mm, escluse le sporgenze
<b>Peso</b>	Circa 160 g
<b>Gamma di movimento</b>	<b>Inclinare</b> 5 passi da 0° (orizzontale) a 90° (verticale)
	<b>Panoramica</b> Continua, ± 45°

**RU** Адаптер для поворотного электронного видоискателя

Благодарим Вас за приобретение данного изделия. Перед использованием внимательно прочтите данные инструкции и сохраните их в надежном месте.

Для получения информации по эксплуатации см. раздел «Адаптеры для поворотного видоискателя» в главе 10 («Периферийные устройства и дополнительные принадлежности») руководства камеры.

**Перед использованием изделия прочтите данные примечания**

**Примечания по безопасности**

Приведенные ниже символы используются в данном документе для обозначения степени тяжести травм или ущерба, к которым может привести несоблюдение обозначенных символами требований, и, как следствие, неправильное использование устройства.

⚠ Несоблюдение требований, обозначенных данным символом, может повлечь смерть или тяжелые травмы.

⚠ Несоблюдение требований, обозначенных данным символом, может повлечь получение телесных повреждений или материальный ущерб.

Приведенные ниже символы используются для обозначения характера инструкций, которые следует соблюдать.
<span><span><span>⚠</span></span></span> Треугольные значки обозначают информацию, на которую нужно обратить внимание («Важно»).
<span><span><span>⊘</span></span></span> Перечеркнутый круг указывает на запрет указанных действий («Запрещено»).
<span><span><span>❗</span></span></span> Круг с восклицательным знаком указывает на обязательность действий («Обязательно»).

<span><span><span>⚠</span></span></span> ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Не используйте и не храните в местах, подверженных воздействию масляных испарений, пара, влажности или пыли.</b></i> Невыполнение данного требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
<span><span><span>⊘</span></span></span> <i><b>Не оставляйте на прямом солнечном свете или в местах, подверженных воздействию высоких температур, таких как закрытый автомобиль в солнечный день.</b></i> Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к возгоранию.
<span><span><span>❗</span></span></span> <i><b>Храните в местах, не доступных для маленьких детей.</b></i> В руках ребенка данное изделие может стать причиной телесных повреждений.
<span><span><span>⚠</span></span></span> <i><b>Прекратите использование, если объектив поврежден.</b></i> Разбитые края могут нанести травму.

**Меры предосторожности при эксплуатации**

Не прикасайтесь к разъемам. Установите крышку разъема «горячий башмак» и крышку разъема для транспортировки.

**Элементы, входящие в комплект**

• Крышка гнезда «горячий башмак» (поставляется прикрепленной к EVF-TL1)
• Крышка разъема (поставляется прикрепленной к EVF-TL1)
• *Руководство пользователя* (данное руководство)

Технические характеристики	
<b>Рабочая температура</b>	От −10℃ до +40℃
<b>Размеры (Ш × В × Г)</b>	53,7 мм × 36,8 мм × 65,3 мм, без выступающих частей
<b>Масса</b>	Примерно 160 г
<b>Диапазон движения</b>	<b>Наклонить</b> 5 шагов от 0° (по горизонтали) до 90° (по вертикали)
	<b>Панорамирование</b> Непрерывное, ± 45°

# FUJIFILM

**FUJIFILM Corporation**  
7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN